

Zmluva o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 22/104/10 Dodatok č. 1

Dexia banka Slovensko a.s.

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len Banka)

Klient:

Obec Zemplínska Teplica

Sídlo: Obecný úrad, Zemplínska Teplica č. 340/2, 076 64 Zemplínska Teplica

IČO: 00 332 194

Zastúpený : Jozefína Uhaľová, starostka obce

Číslo účtu: 4322035001/5600

(ďalej len Klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 22/104/10 zo dňa 02.12.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I.

Obsah dodatku

2. Predmet zmluvy

Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.1. **Výška Úveru:** do **627 000,-EUR**, slovom: **Šesťstodvadsaťsedemtisíc eur**.

Bod 2.2.4. vrátane znenia príslušných podbodov sa nahrádza nasledovným textom:

2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: Revizibilná

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota 6 mesačného EURIBOR

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,20 % p.a.**

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota 6 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,20% p.a.**

4. Čerpanie úveru a podmienky predchádzajúce čerpaniu

Doplňa sa bod 4.4.3. s nasledovným textom:

4.4.3. Klient predložil Banke písomné potvrdenie, ktoré preukazuje, že došlo k zverejneniu tohto dodatku č.2 k Úverovej zmluve v súlade s podmienkami platných právnych predpisov, najmä zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 211/2000 Z.z.

6. Poplatky a záväzková provízia

Bod 6.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

6.2. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa účinnosti tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške **0,55 % p.a.** z objemu nečerpaných prostriedkov.

10. Ďalšie povinnosti Klienta

Dopĺňa sa bod 10.1.11. s nasledovným textom:

10.1.11. Klient sa zaväzuje v termíne do **15.06.2011** predložiť Banke schválený rozpočet na r. 2011 – 2013 a priebežné výkazy v oblasti príjmov a výdavkov k 31.5.2011.

12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **6 mesačný EURIBOR + 2,20 % p.a.** do **6 mesačný EURIBOR + 2,75 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

Článok II.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 22/104/10 zo dňa 02.12.2010** vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Pokiaľ z platných právnych predpisov vyplýva neskorší deň účinnosti tohto dodatku, dodatok nadobúda účinnosť v zmysle platných právnych predpisov.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 22/104/10 zo dňa 02.12.2010** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **štyroch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **dva** rovnopisy.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke **poplatok za navýšenie Úveru** vo výške **801,-EUR**, slovom: **Osemsto jeden eur**, ktorý je splatný najneskôr v deň, kedy je Banke preukázané, že došlo k zverejneniu tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve v súlade s podmienkami platných právnych predpisov, najmä zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 211/2000 Z.z. a k nadobudnutiu účinnosti tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve.

V Michalovciach, dňa 18.03.2011

V Michalovciach, dňa 18.03.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: Ing. Peter Palečko

Funkcia: Riaditeľ regionálneho
obchodného centra

Podpis:

Obec Zemplínska Teplica

Meno a priezvisko: Jozefína Uhaľová

Funkcia: Starostka obce

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Marián Vasilišín

Funkcia: Obchodný manažér

Podpis:

Pečiatka:

Pečiatka:

Dexia banka Slovensko a.s.

03/5

